

# MASTERSTUDIENGANG LITERATURÜBERSETZEN, HHU

## Blockseminar „Übersetzungspraxis“, EÜK Straelen e.V.

Bitte senden an: lue-straelen@hhu.de

Kontakt: Prof. Dr. Vera Elisabeth Gerling

### VORANMELDUNG

Frühjahr 2025

Sollte die Anmeldung handschriftlich ausgefüllt werden,  
bitte gut leserlich in Blockbuchstaben schreiben!

Name, Vorname:

Straße, Hausnummer:

PLZ, Ort:

Matrikelnummer:

Fachsemester (bei Anmeldung):

E-Mail-Adresse:

Telefon/Mobil:

Ich studiere den Masterstudiengang Literaturübersetzen mit **einer Fremdsprache**:

Englisch  Spanisch  Französisch

Ich studiere den Masterstudiengang Literaturübersetzen mit **zwei Fremdsprachen**:

Englisch  Spanisch  Französisch  Italienisch

Angestrebter Nachweis

nur BN  AP (= Eigenprojekt) Sprachwunsch AP:

Sollte ein Blockseminar in der von mir gewünschten Sprache / Sprachkombination  
nicht zustande kommen, oder es zu wenige Plätze geben,

möchte ich am Blockseminar mit anderer Sprachkombination teilnehmen

kann ich auf einen Termin in einem späteren Semester ausweichen

Ich habe mindestens eine Klausur in einem Übersetzungsmodul bestanden

ja (Nachweis bitte beifügen)  nein

Sprache:

Zusätzlich zu den oben angegebenen Sprachen spreche ich folgende Sprachen:

# MASTERSTUDIENGANG LITERATURÜBERSETZEN, HHU

## Blockseminar „Übersetzungspraxis“, EÜK Straelen e.V.

Bitte senden an: lue-straelen@hhu.de

Kontakt: Prof. Dr. Vera Elisabeth Gerling

Ich habe bereits an einem Blockseminar Übersetzungspraxis teilgenommen:

[ ] nein [ ] ja

- Ausgangssprache(n):
- Termin:
- Praktikumsleiter/in:

Wünsche / Bemerkungen

*Bitte sorgfältig durchlesen und bei Einverständnis ankreuzen:*

Mir ist bekannt, dass dieses universitäre Blockseminar ohne Begleitung einer/s Lehrenden der Heinrich-Heine-Universität stattfindet, sondern von Lehrbeauftragten verantwortet wird. [Ich bin darüber informiert, dass für den Aufenthalt im EÜK Straelen e.V. Kosten für die Unterkunft (derzeit 90 €, vor Ort in bar zu zahlen) und für Selbstverpflegung anfallen, und bin bereit, diese zu übernehmen. Sollte ich kurzfristig von der Teilnahme zurücktreten, habe ich ggf. die Kosten trotzdem zu tragen. Trifft derzeit nicht zu.] Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten intern (HHU, Praktikumsleitung, EÜK Straelen e.V.) für organisatorische Zwecke gespeichert, weitergegeben und verwendet werden.

Ich bin damit einverstanden

*Bitte sorgfältig durchlesen und bei Einverständnis ankreuzen:*

Ich bin damit einverstanden, dass Fotos von der Praktikumswoche [im EÜK Straelen e.V.], auf denen ich und andere Studierende zu sehen sein können, vom EÜK Straelen und/oder der HHU Düsseldorf erstellt, verwendet und veröffentlicht werden. Die Einwilligung ist freiwillig. Eine Ablehnung führt zu keinen Nachteilen. Eine erteilte Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Ich bin damit einverstanden

---

Unterschrift

---

Datum

Bitte mit **Unterschrift** versehen einsenden.

- Bitte unterschrieben senden an: lue-straelen@hhu.de

- alternativ per Post an: Prof. Dr. Vera Elisabeth Gerling  
Institut für Romanistik (24.51.00.21)  
Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf  
D-40204 Düsseldorf